

Panaji, 9th April, 1981 (Chaitra 19, 1903)

SERIES I No. 2

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Department of Personnel and Administrative Reforms

Notification

1/15/78-PER

In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, read with the Government of India, Ministry of External Affairs Notification No. F. 7(11)/62-Goa dated 25-7-1963, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu is pleased to make the following rules relating to recruitment to Group 'C' and Group 'D' Non-Ministerial, Non-Gazetted posts in the Directorate of Archives, Panaji under the Government of Goa, Daman and Diu.

1. **Short title.**—These rules may be called Government of Goa, Daman and Diu, Directorate of Archives, Group 'C' and Group 'D' Non-Ministerial, Non-Gazetted posts, Recruitment Rules 1981.

2. **Application.**—These rules shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule to these rules.

3. **Number, classification and scale of pay.**—The number of posts, classification of the said posts and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

4. **Method of recruitment, age limit and other qualifications.**—The method of recruitment to the said posts, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the aforesaid Schedule.

Provided that,

- (a) the maximum age limit specified in the Schedule in respect of direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories in accordance with the orders issued by the Government from time to time;
- (b) no male candidate, who has more than one wife living and no female candidate, who has married a person having already a wife living, shall be eligible for appointment, unless the Government, after having been satisfied that there are special grounds for doing so, exempts any such candidate from the operation of this rule;
- (c) *Saving:* Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age-limit and other concessions required to be provided for Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

5. These rules will come into effect from the date of the Notification and will relate to appointments to the various posts made on or after this date.

6. These rules are issued in supersession of the Recruitment rules existing for the posts.

By order and in the name of the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu.

G. H. Mascarenhas, Under Secretary (Personnel).

Panaji, 27th March, 1981.

SCHEDULE

Name of the post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post	Age limit for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits	Whether age & Educational Qualifications prescribed for the direct recruit will apply in the case of promotees	Period of probation if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer, and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer is to be made	If a D. P. C. exists, what is its composition	Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1. Sorter.	6	Group 'C' Non-ministerial Non-Gazetted.	Rs. 260-6-290-EB-6-326-8-366-EB-8-390-10-400.	Selection	30 years and below (Relaxable for Govt. Servants).	<i>Essential:</i> S. S. C. or equivalent with Portuguese as a subject. <i>Desirable:</i> Knowledge of Marathi Modi/Konkani.	Age: No. Qls: To the extent indicated in Col. 11.	2 years	Promotion failing which by direct recruitment.	<i>Promotion:</i> Group 'D' employees of the Deptt. with 5 years regular service in the grade possessing S.S.C. or equivalent with some knowledge to read and write Portuguese.	Group 'D' D.P.C.	N. A.
2. Transcriber of Records.	1	—do—	Rs. 425-15-500-EB-15-560-20-700.	—do—	—do—	<i>Essential:</i> i) Degree in Indian History of a recognised University or equivalent. ii) Ability to transcribe old Portuguese records and translate old Modi (Marathi) records. <i>Desirable:</i> i) Curso complementar of Arts/Science of Lyceum or equivalent. ii) Experience in translating old records in Portuguese and old Modi (Marathi) records. iii) Knowledge of Konkani and/or Marathi.	—do—	—do—	—do—	<i>Promotion:</i> U. D. C./Junior Stenographer/Record Clerk with 5 years regular service in the respective grade, possessing essential qualification prescribed vide (ii) under col. 7.	Group 'C' D.P.C.	—do—
3. Record Clerk.	1	—do—	Rs. 330-10-380-EB-12-500-EB-15-560.	—do—	—do—	<i>Essential:</i> Intermediate or equivalent from a recognised University/board. <i>Desirable:</i> Knowledge of Konkani and/or Marathi.	N. A.	—do—	—do—	<i>Promotion:</i> L. D. C./Foreman (Civil) with 3 years regular service in the respective grade.	—do—	—do—

4. Receptionist.	1	— do —	Rs. 260-6-290-EB-6-326-8-366-EB-8-390-10-400.	— do —	— do —	<i>Essential:</i> 1. S. S. C. or equivalent. 2. Experience in Telephone operating. <i>Desirable:</i> 1. Experience as a Receptionist in a Govt. organisation or similar establishment. 2. Knowledge of Konkani and/or Marathi.	Age: No. — do — Qls: Yes.	— do —	<i>Promotion:</i> Peon/Record Attendant/Record Lifter with 3 years regular service in the respective grade.	— do —	— do —
5. Marathi Typist.	1	— do —	— do —	N. A.	— do —	<i>Essential:</i> 1. S. S. C. or equivalent. 2. Speed of 30 w. p. m. in typewriting in Marathi/Devanagari. <i>Desirable:</i> 1. Speed of 30 w. p. m. in typewriting in English. 2. Knowledge of Konkani and/or Marathi.	N. A.	— do —	By transfer failing which by direct recruitment. <i>Transfer:</i> L. D. C. of the Deptt. possessing essential qualifications prescribed vide (2) of the Col. 7.	N. A.	— do —
6. Carpenter.	1	— do —	Rs. 260-6-326-EB-8-350.	— do —	— do —	<i>Essential:</i> 1. Middle standard in English or equivalent. 2. 3 years professional experience. <i>Desirable:</i> Knowledge of Konkani and/or Marathi/Hindi.	— do —	— do —	By direct recruitment.	N. A.	— do —
7. Library Attendant.	1	Group 'D' Non-ministerial Non-Gazetted.	Rs. 210-4-226-EB-4-250-EB-5-290.	— do —	— do —	<i>Essential:</i> Middle standard in English or equivalent. <i>Desirable:</i> 1. Experience of working in a Library of repute or in any Govt. Library. 2. Knowledge of Konkani, Portuguese and/or Marathi.	— do —	— do —	— do —	— do —	— do —
8. Dark Room Attendant.	1	— do —	Rs. 196-3-220-EB-3-232.	— do —	— do —	<i>Essential:</i> 1. Middle Std. or equivalent preferably in English. 2. Adequate experience in working in Dark Room on photo studio. <i>Desirable:</i> Knowledge of Konkani and/or Marathi.	— do —	— do —	— do —	— do —	— do —

Notification

1/48/74-PER

In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, read with the Government of India, Ministry of External Affairs Notification No. F.7(11)/62-Goa dated 25-7-1963, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu is pleased to make the following rules relating to recruitment to Group 'C' Non-Ministerial Non-Gazetted post of Translator in the Goa Gazetteers Department under the Government of Goa, Daman and Diu.

1. **Short title.** — These rules may be called Government of Goa, Daman and Diu, Goa Gazetteers Department Group 'C' Non-Ministerial, Non-Gazetted post of Translator recruitment Rules 1981.

2. **Application.** — These rules shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule to these rules.

3. **Number, classification and scale of pay.** — The number of posts, classification of the said posts and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

4. **Method of recruitment, age limit and other qualifications.** — The method of recruitment to the said posts, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the aforesaid Schedule.

Provided that,

- (a) the maximum age limit specified in the Schedule in respect of direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories in accordance with the orders issued by the Government from time to time;
- (b) no male candidate, who has more than one wife living and no female candidate, who has married a person having already a wife living, shall be eligible for appointment, unless the Government, after having been satisfied that there are special grounds for doing so, exempts any such candidate from the operation of this rule;
- (c) *Saving:* Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age-limit and other concessions required to be provided for Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

5. These rules will come into effect from the date of the Notification and will relate to appointments to the various posts made on or after this date.

By order and in the name of the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu.

G. H. Mascarenhas, Under Secretary (Personnel).

Panaji, 17th March, 1981.

SCHEDULE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Name of the post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post	Age limit for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits	Whether age & Educational Qualifications prescribed for the direct recruit will apply in the case of promotions	Period of probation if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer, and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer is to be made	If a D. P. C. exists, what is its mission to be consulted in making recruitment	Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment
Translator	1	Group 'C' Non-Ministerial Non-Gazetted	Rs. 425-15-500-EB-15-560-20-700	N. A.	30 years and below (relaxable for Govt. servant)	Essential: i) Degree in History/Political Science / Sociology or Economics of a recognised University or equivalent. ii) Should have taken Portuguese as a subsidiary subject at graduation level. iii) Should have experience in translating Portuguese records into English. Desirable: i) Sound knowledge of Portuguese, English, Konkani & Marathi.	N. A.	Two years	By direct recruitment.	N. A.	N. A.	N. A.

Finance Department (Revenue and Control)

Notification

Fin(Rev)/2-36/Part/4/74

In exercise of the powers conferred by the proviso to section 8 of the Goa, Daman and Diu Sales Tax Act, 1964 (4 of 1964), the Government of Goa, Daman and Diu hereby specifies the first point of sale as the point at which the following goods shall be taxed.

- i) Torches and torch cells;
- ii) Dentifrices, including tooth powders;
- iii) Tooth brushes and shaving brushes;
- iv) Hair oils;
- v) Sanitary napkins;
- vi) Baby foods and tonic foods;
- vii) Milk products;
- viii) Pressure cookers;
- ix) Rubberised coir sheets, cushions, pillows, mattresses and other articles made of rubberised coir.

Provided that in respect of the above mentioned goods lying in stock with any registered dealer on the date of coming into force of this notification, the first sale of such goods in stock shall be the point at which the tax shall be levied.

This Notification comes into force from the date of the publication in the Official Gazette.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

A. P. Panvelkar, Under Secretary (Finance).

Panaji, 31st March, 1981.

Law Department (Legal Advice)

Notification

10/5/81-LGL

The following Act which has been passed by the Legislative Assembly and assented to by the Administrator on 31-3-1981 is hereby published for the general information of the public.

B. S. Subbanna, Under Secretary.

Panaji, 31st March, 1981.

THE GOA, DAMAN AND DIU APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT) ACT, 1981

(Act No. 6 of 1981) [31-3-1981]

An Act to provide for the withdrawal of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the

Union territory of Goa, Daman and Diu for the services of a part of the Financial Year 1981-82.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Goa, Daman and Diu in the Thirty-second Year of the Republic of India as follows:—

1. **Short title.**— This Act may be called the Goa, Daman and Diu Appropriation (Vote on Account) Act, 1981.

2. **Withdrawal of Rs. 36,77,09,000 from and out of the Consolidated Fund of the Union territory of Goa, Daman and Diu for the financial year 1981-82.**— From and out of the Consolidated Fund of the Union territory of Goa, Daman and Diu there may be withdrawn sums not exceeding those specified in column 5 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees thirty six crores, seventy seven lakhs and nine thousand towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 1981-82.

3. **Appropriation.**— The sum authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

(See Sections 2 and 3)

No. of Demand	Services and purposes	Voted by Assembly	Sums not exceeding		Total
			Charged on the Consolidated Fund of the Union territory of Goa, Daman and Diu	Rs.	
1	2	3	4	Rs.	5
				Rs.	Rs.
1.	Union Territory Legislature and Elections	4,84,000	14,000		4,98,000
2.	Miscellaneous. General Services	46,36,000	1,83,000		48,19,000
3.	Administration of Justice	8,28,000	2,03,000		10,31,000
4.	Land Revenue, Stamps and Registration	8,48,000	—		8,48,000
5.	State Excise, Sales Tax and Other Taxes and Duties	11,74,000	—		11,74,000
6.	Taxes on Vehicles	2,30,000	—		2,30,000
—	Appropriation — Interest Payments	—	2,50,58,000		2,50,58,000
7.	Police and Fire Services	77,82,000	—		77,82,000
8.	Jails	4,83,000	—		4,83,000
9.	Stationery and Printing	16,50,000	—		16,50,000
10.	Other General Services	7,45,000	—		7,45,000

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
		Rs.	Rs.	Rs.			Rs.	Rs.	Rs.
11. Pension		44,50,000	—	44,50,000	21. Agriculture and Allied Services ...		2,71,67,000	—	2,71,67,000
12. Public Works, Housing and Urban Development		3,13,18,000	18,000	3,13,36,000	22. Irrigation and Power Projects		7,10,42,000	—	7,10,42,000
13. Roads and Bridges		1,53,51,000	—	1,53,51,000	23. Industries		55,01,000	—	55,01,000
14. Education, Art and Culture		4,62,39,000	—	4,62,39,000	24. Road and Water Transport Services (including Ports) ...		54,26,000	—	54,26,000
15. Medical, Family Welfare and Public Health, Sanitation and Water Supply		3,87,10,000	—	3,87,10,000	25. Tourism		44,17,000	—	44,17,000
16. Information and Publicity		4,83,000	—	4,83,000	— Appropriation — Public Debt		—	2,95,20,000	2,95,20,000
17. Labour and Employment		21,83,000	—	21,83,000	26. Loans and Advances by the Union Territory Governments ...		21,17,000	—	21,17,000
18. Social Security and Welfare, Relief on account of Natural Calamities and Food		3,29,28,000	—	3,29,28,000	Total		31,27,13,000	5,49,96,000	36,77,09,000
19. Cooperation and Community Development		53,41,000	—	53,41,000	Revenue		18,50,10,000	2,54,76,000	21,04,86,000
20. Other Economic Services and Mines and Minerals		11,80,000	—	11,80,000	Capital (including Loans)		12,77,03,000	2,95,20,000	15,72,23,000

Secretariat,

Panaji,

31st March, 1981.

U. D. SHARMA

Secretary to the Government of
Goa, Daman and Diu, Law Department (Legal Advice)